JAARGANG No. 8566 — WOENSDAG 29 OCTOBER 1952 — VIER PAGINA'S

AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.50, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versnay.

Hevige bosbranden in Oostelijke helft van Amerika

"Uw huizen, Uw steden, Uw leven in gevaar"

New York — In de Verenigde Staten woeden door het uitblijven van de regen over uitgestrekte gebieden duizenden bosbranden van min of meer grote afmetingen.

In Arkansas werden de mensen gewaarschuwd, dat men de brand niet meer meester is. In New Hampshire en Massachusetts is het het publiek verboden de bossen te betreden. In Missouri noemde een opzichter van het boswezen de toestand „de ergste in achttien jaar".

Uw leven in gevaar!

New York — Dikke rookwolken hangen boven grote delen van New Engeland en de Staten in het Oosten het Middenwesten en het Zuiden. Duizenden bosbouwers, soldaten, boeren en kinderen helpen bij de strijd tegen het vuur dat de bossen in de Verenigde Staten als gevolg van de droogte aantast.

Volgens de waarschuwing aan de bewoners van Arkansas lopen „Uw huizen, steden en zelfs Uw leven" gevaar.

Opstand van gevangenen en psychopathen in Illinois

Chester (Illinois) — In de Menard-gevangenis te Chester in de Amerikaanse staat Illinois is een oproer uitgebroken, waarbij 300 gevangenen zeven bewakers gevangen namen.

De politie kon de gebouwen niet bestormen, daar de gevangenen dreigden de bewakers omlaag te gooien van een 15 meter hoog balcon. De gevangenen zouden van plan geweest zijn een algemene ontsnapping te organiseren.

Sommmige gevangenen verzochten gouverneur Stevenson, Democratische candidaat voor het presidentschap en gouverneur van de staat, te doen ingrijpen. die in de gevangenis in Menard in opstand waren gekomen, zijn er toe gebracht om drie bewakers, die zij als gijzelaars in handen hadden, vrij te laten en met de gevangenis- en staatsautoriteiten over de eisen die zij stellen te gaan onderhandelen.

Nieuwe uitbraakpoging

Chester (Illinois). — Bij een nieuwe uitbraakpoging hebben ongeveer 300 gevangenen uit de psychiatrische afdeling de keuken bestormd en zich daar gebarricadeerd. Zij hadden drie gijzelaars bij zich. Het merendeel kon bewogen worden naar de afdeling terug te gaan. De overigen bewapenden zich met de in de keuken aanwezige messen. Zevenendertig van hen voerden later een bespreking met een journalist, die daarna een lijst met hun eisen aan de gevangenis-directie overhandigde. Daarover zijn thans onderhandelingen gaande.

Inmiddels houden in de afdeling gelegen tegenover de psychiatrische afdeling 300 andere gevangenen zes bewakers en een lid van de gevangenisdirectie vast. Met hen valt op het ogenblik nog niet te praten.

Drie bewakers vrijgelaten

Chester (Illinois). — Zevenendertig gevaarlijke krankzinnigen,

EGYPTES STERKE MAN DINEERT. — **Generaal Naguib helpt zich zelf aan enkele lekkere hapjes tijdens een diner, dat hij in zijn woning te Cairo aan de Soedanese delegatie aanbood. Blijkens de berichten over groeiende toenadering tussen de beide landen blijkt het smakelijk voedsel alle bitterheid te hebben weggewerkt.**

heids partij uit de Soedan, die een delegatie naar Cairo heeft gezonden, hebben overeenstemming bereikt wat betreft de toekomst van Engels-Egyptisch-Soedan volgens een systeem van zelfregering, daar reeds ten dele door de Britten in de Soedan wordt toegepast.

De overeenkomst zal vermoedelijk vanavond in Cairo worden ondertekend. Het Soedanese volk zou volgens deze overeenkomst zich zelf regeren en beslissingen kunnen nemen zonder onder invloed te staan van buitenlandse machten. Engeland, Egypte en de Soedan zullen volgens de overeenkomst nauw samenwerken om de welvaart van de Nijlvalei te verhogen en te verzekeren.

De twistappel tussen de Soedan en Egypte, het water van de Nijl, schijnt uit de weg te zijn geruimd.

De inhoud van de overeenkomst zal hetzij vanavond hetzij morgen officieel door generaal Naguib worden bekend gemaakt.

Bevan zal zijn groep ontbinden.

Londen — Volgens betrouwbare parlementskringen heeft Bevan in overleg met zijn aanhangers besloten de eis tot ontbinding van zijn groep op te volgen. Dit besluit zou hedenmiddag genomen zijn op een bijeenkomst van de Bevanisten.

Brits Minister van kolonien vloog per Comet naar Kenya

Londen — De Britse minister van koloniën, Oliver Lyttelton, is vandaag per Comet-straalvliegtuig naar Kenya vertrokken om ter plaatse de toestand te onderzoeken.

Nairobi — De gouverneur van Kenya heeft vandaag een uitgebreid programma voor economische en sociale ontwikkeling van Kenya aan de wetgevende vergadering aangeboden. Bij de aanbieding zeide hij, dat dit programma niet uitgevoerd kan worden in een atmosfeer van onrust en angst.

Tweede wervelwind.

Manila — Een tweede wervelwind is over de Philippijnen getrokken, waardoor opnieuw de Visaja-eilanden in het midden van de archipel werden getroffen. Voor zover bekend, zijn er 5 doden te betreuren en worden 24 personen vermist. Ook werd aanzienlijke schade berokkend.

Hongkong — Volgens Chinese persberichten is van Maandag 22 uur tot Dinsdagmorgen 11 uur plaatselijke tijd bij het eiland Lingting, ruim 30 km. ten Zuid-Oosten van de Portugese kolonie Macao, een vuurgevecht geleverd tussen Chinese communistische kanonneerboten en kleine Nationalistische marinevaartuigen.

VANAVOND OVEREENKOMST TUSSEN EGYPTE EN SOEDAN

Cairo. — Generaal Naguib's regering en de Onafhankelijk-

Zal Stevenson Acheson ontslaan ?

New York. — Volgens berichten in de Amerikaanse pers heeft gouverneur Stevenson minister Acheson verzocht te verklaren dat hij zal aftreden indien de Democraten winnen. Het bureau van Acheson verklaarde echter dat hierover niets bekend was en men weigerde enig commentaar te geven.

New York. — The Baltimore Sun is een van de kranten, die berichten gaf over de moeilijkheden die er zouden zijn tussen Stevenson en Acheson. Het blad verklaarde uit goede bron en van nauw met Stevenson verbonden personen vernomen te hebben, dat men Acheson, op wiens beleid veel critiek wordt geleverd, zou willen uitschakelen als „mikpunt" bij de verkiezingscampagne.

De Amerikaanse nationale Aardappelraad heeft Stevenson en Eisenhower, alsmede de beide candidaten voor het vice-presidentschap uitgenodigd voor een „verzoeningsdiner" twee dagen **na de verkiezingen. Volgens de** raad is het een goede gewoonte dat tegenstanders zich verzoenen als de verkiezingscampagnes zijn geëindigd.

Eisenhower tegen Vaticaans Ambassadeur

Rhode Island. — Generaal Eisenhower is nooit voorstander geweest van het benoemen van een Amerikaanse ambassadeur bij het Vaticaan, zo heeft Arthur Vandenberg Jr., een der politieke adviseurs van de generaal, in een brief aan een protestantse geestelijke verklaard.

PRINS IN MEXICO

's-Gravenhage. — Precies op het vastgestelde tijdstip is de KLM-machine „Prinses Wilhelmina" met aan boord Z.K.H. Prins Bernhard en zijn gezelschap, Dinsdag te Montery in Mexico aangekomen.

Na een verblijf van vierentwintig uur aldaar, is de Prins met zijn gezelschap naar Mexico Stad vertrokken.

Antillen

SURINAAMSE MINISTERS BEZOEKEN CURACAO

Paramaribo. — De Surinaamse Landsministers Alberga en Emanuels benevens mr dr R. Pos, de Surinaamse vertegenwoordiger in Nederland, zijn vandaag uit Paramaribo naar Curaçao vertrokken voor besprekingen in verband met de R.T.C.

INTERVIEW MET BURGEMEESTER PETERS

's-Gravenhage. — In een gesprek met een redacteur van het R.K. dagblad „Het Binnenhof" te 's-Gravenhage heeft oud-gouverneur Peters gezegd, dat hij graag naar het Zuiden gaat om burgemeester van Bergen op Zoom te worden. Het burgemeestersambt trekt hem beslist aan. Hij zeide de meest prettige herinneringen te hebben aan de tijd, dat hij als Gouverneur van de Nederlandse Antillen in Willemstad werkte.

Mevrouw Peters zal het vertrek uit den Haag niet betreuren. Zij was zeer gehecht geraakt aan Curaçao maar zij gaat thans graag mee naar Bergen op Zoom.

De redacteur van „Het Binnenhof" schrijft dan, dat tal van zaken in de studeerkamer van de heer Peters herinneren aan het verblijf in de Antillen. Aan de wand bijvoorbeeld hangt een geschilderd portret in gala-uniform, hem aangeboden bij zijn vertrek; op de boekenkast prijkt een prachtig bewerkte en tot inheems muziekinstrument verwerkte kalebas. „Dat kan mij straks nog best van pas komen bij de carnaval in Bergen op Zoom" merkte de oud-Gouverneur op.

Aziatische gedelegeerden ter V.N. dineerden met Wysjinsky voor sociaal contact

New York — In welingelichte kringen van de Verenigde Naties gelooft men dat op het Maandagavond gehouden diner door Wysjinsky aangeboden aan enkele Aziatische gedelegeerden vooral gesproken is over de nieuwe resolutie ten aanzien van Korea.

Het is van verscheidene Aziatische en Arabische delegaties bekend dat zij niet tevreden zijn over de resolutie die bij de politieke commissie van de V.N. aanhangig is gemaakt. Deze gedelegeerden zouden vrezen, dat zij te zeer door de inhoud gebonden zouden zijn.

Mevrouw Laksjmi Pandit, de leidster van de delegatie van India verklaarde te hopen spoedig met Wysjinsky een onderhoud te kunnen hebben „over alle kwesties, waarin wij belang stellen". Het diner van Maandagavond was volgens haar een „zuivere kwestie van sociaal contact".

Zij verklaarde later met de Russische afgevaardigden te zullen spreken over Korea, Marokko en Tunesië.

ENGELAND BOOD V.S. UITWISSELING VAN ATOOMGEGEVENS AAN.

Londen — Premier Churchill heeft het Lagerhuis medegedeeld dat hij tijdens zijn bezoek aan Washington in Januari jl. met president Truman de mogelijke hervatting van een volledige Brits-Amerikaanse samenwerking op het gebied van de atoomwetenschap had besproken. Hij zeide, dat op het ogenblik de wet van Macmahon de Amerikaanse regering in een volledige samenwerking belemmert.

Oud-premier Attlee verzocht Churchill na de Amerikaanse presidentverkiezingen een nieuwe poging te doen, hetgeen Churchill toezei.

OPSTAND IN GEVANGENKAMP

Seoel — Gemeld wordt, dat één communistische gevangene gedood en 75 gewond werden in het kamp Kojedo bij een incident op Zondag jongstleden.

Recht tot het hart

— Wie in zijn jeugd geen kennis vergaart, is op latere leeftijd slechts een kale boom.

het nieuws van vandaag

In „Today" van heden wordt een beschouwing gewijd aan de artikelen, die over de bouw van het „Stuyvesant-hotel" in de „Amigoe di Curaçao" verschenen. Daarin worden twee vragen gesteld, die wij gaarne beantwoorden:

„1. **Indien de juiste gegevens (over de hotelbouw) niet verkrijgbaar zijn, waarom dan een lang relaas gepubliceerd, dat blijkbaar niet door officiële stukken gedekt wordt, maar dat toch vol staat van verdachtmakingen en beschuldigingen".**

Het is opvallend, dat de Redactie van „Today" deze vraag stelt met de ogen gesloten voor een situatie, die zo normaal is en zo veelvuldig voorkomt, dat ook de Redactie van „Today" ze herhaaldelijk moet gezien hebben. De situatie is: al worden juiste gegevens niet officieel vrijgegeven, dan wil dat allerminst zeggen, dat ze **niet verkrijgbaar** zijn. De conclusie, dat het gepubliceerd lang relaas **blijkbaar** niet door officiële stukken gedekt wordt, is dus latius hos.

De enige vraag, die in verband met het openbaar maken van officieel niet gepubliceerde gegevens gesteld kan worden, is: heeft een krant het recht dit te doen en, zo ja, waarom? Dit voert ons tot de beantwoording van de tweede vraag door „Today" gesteld:

„2. **Met welk recht vraagt men openbaarmaking van gegevens van een geheel particuliere onderneming."**

In zijn verduidelijking van deze vraag voert „Today" aan, „dat de Hotelonderneming op de Antillen met geheel particulier kapitaal werkte" en het zou een inbreuk op onze democratische vrijheden zijn een groep kooplieden te verplichten zijn boeken over te leggen aan wie dan ook.

Tot zover „Today", naar aanleiding waarvan wij het volgende opmerken.

Men heeft geen recht openbaarmaking van gegevens van een geheel particuliere onderneming te vragen, althans zolang deze particuliere onderneming niet verwikkeld raakt in aangelegenheden van publiek belang. Gegeven dat aan deze laatste voorwaarde voldaan is, zou een krant dus ook niet het recht hebben officieel niet gepubliceerde gegevens openbaar te maken.

De vraag waar alles om draait is dus: was deze particuliere hotelonderneming al dan niet verweven met aangelegenheden van publiek belang? Het antwoord hierop moet

Antwoord aan "Today"

luiden: Ja, en in hoge mate.

De belangen van deze particuliere onderneming werden immers door Gouvernements-instellingen als de hunne geadopteerd. Wij herinneren ons nog de reclame, die door de Toeristencommissie tot zelfs op haar Folders in kleurendruk gemaakt werd voor het Stuyvesanthotel, dat komen ging. Daar de Toeristenindustrie zonder twijfel een gemeenschapsbelang van de eerste orde is, en waar het Stuyvesanthotel aan dit gemeenschapsbelang verbonden werd met vrije toestemming van de particuliere ondernemers, daar hebben zij ook impliciet het recht van het Antilliaans publiek erkend om op de hoogte te zijn van de oorzaak ener debacle, die allerminst eervol misschien zelfs schadelijk voor de Antilliaanse Toeristenindustrie geworden is.

Vervolgens kan het niemand onbekend zijn, dat deze particuliere onderneming zich op publiek terrein begaf op het moment, waarop ze de bouw van een Casino in haar plannen opnam.

Ten derde is het Hotel-vraagstuk, met alle belangen die het voor de Antillen in zich sluit, allerminst opgelost. Het gaat niet aan de oorzaken van een vroeger échec in de doofpot van de „particuliere onderneming" te houden, wanneer straks door een andere „particuliere onderneming" op dezelfde geheimzinnige wijze met deze algemene belangen kan worden gespeeld.

Tenslotte een vraag. Hoe „particulier" was deze „particuliere onderneming"? Het is genoegzaam bekend, dat zij een lening van Cf 1.000.000 heeft gevraagd van de Rijkswaarborg, en vergissen wij ons niet, dan zijn daar door de Staten [illegible] zelfs vragen over gesteld.

Wanneer een onderneming zo zeer bereid is zich op publiek terrein te begeven, wanneer haar dat voordelig schijnt behoudt zij dan eeuwig en onverminderd het recht zich in het rookgordijn der particulariteit terug te trekken, wanneer publiciteit haar minder gelegen komt?

Dat is een vraag waar wij gaarne antwoord op wilden hebben.

Vermakelijkheidsbelasting, verhoging autobelasting en bezuiniging op kapitaalsdienst leveren kloppende begroting

Er is een Nota van Wijzigingen verschenen op de Eilandsbegroting Curaçao, welke een evenwicht heeft weten te brengen in inkomsten en uitgaven, zodat het naargeestig tekort ad ƒ 12.894.171.— als sneeuw voor de zon is weggesmolten. Nu ja, er komen bijzondere grepen aan te pas, maar in ieder geval pleit het voor ons Bestuurscollege dat men alles doet om de financiële situatie van het eilandgebied te saneren.

Het Bestuurscollege heeft, zoals wij reeds meldden van de Landsregering de toezegging gekregen dat de opbrengst van de winstbelasting in 1953 en de opcenten daarop, welke betrekking hebben op gemaakte winsten in 1952 en totaal ƒ 6.680.000.— groot aan het Eilandsgebied zal worden toegekend.

Maar hierdoor is het tekort nog niet opgelost, doch het Bestuurscollege rekent nog op een uitkering van een bedrag ad ƒ 3.500.000.— i.v.m. de derving van opbrengsten van belastingen en retributies ingevolge de overgangs bepalingen VII van de Eil. Regeling, hetgeen het tekort met die ƒ 6.680.000 terugbrengt op ƒ 2.714.474, aannemende dat die 3½ millioen afgestaan zullen worden.

Het is ons bekend, aldus de Nota, dat de landsregering ernstige pogingen aanwendt om aan de begrotingsmoeilijkheden van dit eilandgebied tegemoet te komen.

Intussen mag evenwel niet langer worden gewacht met de behandeling van de begroting, daar deze bij langer uitstel zeker niet voor 1 Januari a.s. kan zijn vastgesteld. Hoewel de uitkering van het land van ƒ 3.500.000, hiervoor aangegeven, op dit moment nog geenszins vaststaat, werd besloten dit bedrag voorlopig in de Nota van Wijzigingen als ontvangst te ramen.

Hoe het tekort gedekt wordt

Het overblijvende tekort van meer dan 2½ millioen denkt het Bestuurscollege als volgt te kunnen dekken.

Beperking in de **kapitaals uitgaven** te vinden in het spreiden van werkzaamheden over een aantal jaren, zo zag bijv. de Luchthaven Hato ƒ 345.000.— van zijn begroting afgevoerd, zijnde de kosten van verzwaring van de rolbaan, voorts zal de achterstand van de scholenbouw in een langzamer tempo worden ingelopen. Hierdoor kon met andere kapitaalswerken inkrimping totaal ƒ 1.198.900 worden **„bezuinigd"**, op de **gewone dienst** kon ƒ 336.069 worden bezuinigd. De ramingen van diverse belastingen door het land geheven konden — omdat de ramingen aan de lage kant waren gehouden — verhoogd worden, waarmede ongeveer ƒ 800.000.— méér opbrengsten is gemoeid. Uiteraard betreft het hier een „administratieve greep", maar goed, alle kleine beetjes tellen.

Tenslotte hoopt het Eilandsgebied ongeveer ƒ [illegible].— binnen te krijgen door het invoeren van een vermakelijkheden belasting, de raming hiervan wordt geschat op ƒ 150.000.— alsmede ligt het in het voornemen een voorstel in te dienen tot herziening van de motorrijtuig- en motorbelasting. Indien dit voorstel wordt aangenomen komt er ƒ 400.000.— meer in het laatje, waardoor met bovenstaande getallen meegerekend en indien alles naar wens verloopt de begroting kloppend gemaakt is.

C.P.I.M. werknemers weerleggen hetze berichten over rechten van de werknemers

...en zij kozen hun eigen districtsvertegenwoordigers

[illegible] October 52 vonden in de C.P.I.M. bedrijfsgemeenschap verkiezingen plaats voor de districtsvertegenwoordigers. Naast de CPIM-Werknemersraad zullen de districtsvertegenwoordigers in hun fabrieksdistrict de belangen van de daar werkzame werknemers behartigen voor zover het klachten, grieven en verzoeken betreft. In elk district zijn twee vertegenwoordigers gekozen, n.l. een van Nederlandse en een van niet-Nederlandse nationaliteit.

De taak van de Werknemersraad blijft het de belangen van alle CPIM-werknemers te behartigen voor wat betreft lonen en andere arbeidsvoorwaarden.

Tot districtsvertegenwoordigers werden gekozen:

I.K.W. Audain (Brit), A.R. Bart, E.S. Bernardus, M. Camara (Port), E.A. Cardoso (Port), P.A. Chattem, E. [illegible] Cornelius (Brit), C.R. Daniel (Brit), L.V. Gaspar (Port), G.R. Jap Tjong, J.J. van Lamoen, E.A. Macares, R.A. Martha, R. Maycock (Brit), R.O. Patterson (Brit), S. Persaud (Brit), G.M. St. Pierre (Brit), W.M. van Rijn, E. St. Cl. Rock (Brit), Th.L. Rover (Brit), H.J. Schmidt, H.H. Pi.Ph. Themen, P. Thomas (Brit), E.I. Tokaai, E.M. Webster (Brit), B.A.J. Wernaas, M.P. Wiel, J.I. de Windt.

Gisterenmiddag werden zij in een plechtige bijeenkomst in de feestzaal van Suffisantdorp geïnstalleerd. Voor deze gebeurtenis, welke een intern karakter had, bestond in het bedrijf grote belangstelling.

De heer H. van Drimmelen, directeur van de CPIM CSM opende de bijeenkomst en installeerde de districtsvertegenwoordigers.

De hr van Drimmelen wees er in zijn rede op, dat het niet de eerste keer was, dat commissies van vertegenwoordigers van het personeel worden geïnstalleerd.

Met deze laatste verkiezingen werd echter de laatste hand gelegd aan de opbouw van de reeds zo lang gewenste nieuwe vorm van werknemersvertegenwoordiging in het bedrijf. Met de twee lichamen, de Werknemersraad en de Districtsvertegenwoordigers is een nieuwe vorm van vertegenwoordiging tot stand gekomen, welke, mits goed gehanteerd en geleid, veel zal kunnen bijdragen tot het kweken van goede arbeidsverhoudingen.

Er zijn in de laatste tijd in de pers berichten van buitenlandse oorsprong verschenen, die het wilden voorstellen alsof de werknemers hier niet vrij zouden zijn in de wijze waarop zij hun belangen zouden kunnen behartigen. Ik zou naar aanleiding hiervan willen opmerken, dat de werknemers zelf deze valse en onjuiste voorstelling van zaken hebben weerlegd door in grote getale te stemmen in Verkiezingen, die vrij en geheim waren voor de werknemersraad en de districtsvertegenwoordigers.

Vervolgens wees spr. op het verschil tussen de twee vertegenwoordigende lichamen. De CPIM Werknemersraad heeft uitsluitend tot taak de behartiging van de belangen van alle werknemers voor zover het de lonen of andere arbeidsvoorwaarden betreft, terwijl de districtsvertegenwoordiger in zijn district de belangen van elke werknemer zal behartigen voor zover het klachten, grieven en verzoeken aangaat.

Het is duidelijk, aldus de heer van Drimmelen, dat vooral verwacht wordt v.d. vertegenwoordigers, dat zij zich onbevooroordeeld en met gezond overleg van hun taak zullen kwijten. Door een bepaalde richting te kiezen of zich tot een speelbal te laten maken van bepaalde stromingen, zullen zij niet alleen het respect en vertrouwen verliezen van de werknemers in de districten, maar ook van de zijde van het leidinggevend personeel.

Rest mij, aldus spr., de oudleden van de Werknemers Advies-Commissie te bedanken voor het tijdelijk op zich nemen van de taak van de thans gekozen districtsvertegenwoordigers in de overbruggingsperiode tussen de installatie van de Werknemersraad en de Districtsvertegenwoordigers.

En met allen het beste toe te wensen en de hoop uit te spreken dat een ieder in het bedrijf in de toekomst baat moge vinden bij deze moderne vorm van vertegenwoordiging, verklaarde de heer Van Drimmelen de districtsvertegenwoordigers voor geïnstalleerd.

Hierna werd het woord gevoerd door verschillende sprekers.

Als eerste sprak de heer J. Ilario, gewezen voorzitter van de WAC; hij wijst op de resultaten, welke dit lichaam voor de werknemers van de CPIM heeft mogen bereiken.

De Portugese werknemer S. Gonsalves voerde het woord in zijn kwaliteit van lid van het kiescollege. Hij gewaagde van de solidariteit van de Portugese kolonie in de CPIM-bedrijfsgemeenschap en van de waardering welke deze groep werknemers heeft voor het beleid van de bedrijfsleiding.

De heer J.R. Eendragt, aftredend lid van de oude WAC, vroeg vergiffenis voor eventueel gemaakte fouten, of niet goed gekozen woorden. Waar gewerkt wordt, worden echter fouten gemaakt. Hij heeft echter altijd naar eer en geweten gehandeld en dankt de directie voor de ondervonden medewerking. Dat hij niet gekozen werd, noopt hem echter niet met Tuyl Uilenspiegel te zeggen: „De mensen houden niet van mij!"

De heer H. Ph. H. Themen spreekt woorden van erkentelijkheid voor de aandacht, welke de directie heeft voor de belangen van de werknemers. De heer van Drimmelen sprak over de berichten in de buitenlandse pers over de arbeidsverhoudingen in de Antillen. Hij kan namens de districtsvertegenwoordigers de verzekering geven dat niet geluisterd zal worden naar wat buiten wordt gezegd. Wij zullen ons door ons gezond verstand laten leiden om de goede arbeidsverhoudingen in ons bedrijf te bestendigen en verder uit te bouwen. Moge de Allerhoogste Zijn zegen aan dit werk geven.

Hierna namen nog het woord de heren P. Thomas, A.E.A. Gomez en Martina, die allen getuigden van hun waardering voor het nieuwe lichaam en de medewerking van de directie.

Nog geruime tijd bleven de aanwezigen onder het nuttigen van een koele dronk bijeen.

BONAIRE

NIEUWE ONTWIKKELING?

Donderdag a.s. zullen de Staten op Bonaire in commissie vergadering bijeenkomen. Als punt 9 staat op de agenda vermeld een voorstel van het lid der Staten — tevens lid van de Bonairiaanse Eilandsraad — de heer J. Abraham om een brief te schrijven aan de Regeringsraad met betrekking tot de onlangs door de gezaghebber van Bonaire verstrekte vergunning aan Lindeteves.

CURACAO

ALCOA VIERT FEEST

Vandaag is het feest bij de Maduro's en bij de CTC want vandaag viert de **Alcoa Line** zijn 30-ste verjaardag.

In 1922 werd op bescheiden schaal begonnen met zelf gecharterde schepen en sindsdien heeft deze maatschappij zich flink ontwikkeld. Als we de trotse Alcoa-boten regelmatig onze haven zien binnenlopen, dan dient men te weten dat de Alcoa line verbindingen onderhoudt met 39 verschillende havens in het Caraibisch gebied. Het is o.m. te danken aan de Alcoa dat het Caraibisch gebied zo dicht bij de invloedssferen getrokken werd van Noord Amerika. Vroeger was het varen op Caraibische landen altijd een hachelijke onderneming. Het vooruitziende blik en een maximum aan service, daarbij overal gesteund door actieve vertegenwoordigers die in de ontwikkeling van de scheepvaart op het Caraibisch gebied méér zagen dan alleen „business", is de Alcoa geworden een gezond en krachtig bedrijf, zonder welke wij het in het Caraibisch gebied niet zouden kunnen doen.

Wij bieden Maduro & Sons en de CTC onze gelukwensen aan met dit 30-jarig jubileum.

NIEUWS VAN OVERAL

Valera's gezichtsvermogen slecht

's-Gravenhage. — Na het volkomen onverwachte uitstel van de terugkeer van de Ierse minister de Valera naar Ierland, wordt thans gemeld, dat er nog geen verandering in zijn toestand is gekomen en dat op het ogenblik in ieder geval nog helemaal niet gezegd kan worden wanneer hij de ooglijderskliniek te Utrecht kan verlaten. Zijn gezichtvermogen is zeer slecht; er moet afgewacht worden of Prof. Wever er in kan slagen het gedeeltelijk te behouden.

Cosijns gaat de grot in

Brussel. — De Belgische natuurkundige Max Cosijns en zijn medewerkers zullen in Augustus van het komend jaar voortgaan met de exploratie van de grot te Lepineux te Pierre Sint Martin in Zuid Frankrijk. Men wil zien of het water van de ondergrondse rivier niet geschikt is voor het opwekken van electriciteit. In deze grot verongelukte de speleoloog Marcel Loubens deze zomer.

Vliegende schotels en engelenhaar.

Albi (Zuidwest-Frankrijk) — Een honderdtal mensen in het dorpje Gaillac beweert vandaag een escadrille van zestien vliegende schotels te hebben gezien met een „vliegende sigaar" in het midden der formatie. Volgens A.F.P. zouden de schotels gistermiddag in groepjes van twee over het dorp zijn getrokken.

De vliegende schotels waren „cirkelvormig met een verhoging in het midden en gaven bij het draaien aan de randen een blauwachtig schijnsel af". De „vliegende sigaar" in het midden der formatie verspreidde „glinsterende witte draadjes, die op engelenhaar leken", aldus het bericht.

Dit engelenhaar dwarrelde omlaag en bleef zitten op boomtoppen en telegraafdraden". Vele ooggetuigen zouden „hele bosjes" hiervan hebben geplukt, maar alvorens zij naar een laboratorium voor nader onderzoek konden worden gebracht, was er niets meer van overgebleven.

WIJ ONTVINGEN

MIXIT.

Van R. J. Dovale, agent van de bekende Mixit-producten, ontvingen wij voor ons 'hondje een proefmonster van Mixit. „Mixit" is een chemisch product, dat in een minimum van tijd ongedierte — vooral karpatten — vernietigt en wel zó afdoende, dat men er verbaasd van kan staan. Zij, die hun huisdieren goed willen verzorgen, zullen in Mixit een beproefd middel vinden, dat buitendien gemakkelijk te hanteren is.

Men wrijft de substantie goed op de huid en men behoeft er verder niet meer naar om te zien. Zoals bekend, werden op Dierendag door R. J Dovale honderden van die pakjes ter kennismaking cadeau gegeven en het heeft zijn weg tot het huisdier wel gevonden. „Mixit" is een uitmuntend product, de heren dr Diemont, veearts alhier en de heer Sterk van de Vereniging van Dierenbescherming zijn vól lof over dit product en kunnen het van harte aanbevelen.

Mixit is in alle Botica's te verkrijgen.

Voetbal

EEN AANTREKKELIJK PARTIJTJE.

Hedenavond heeft de C.V.B. weer een grote attractie in het Stadion. De populaire vereniging Jong Holland, die zich candidaat heeft gesteld voor het kampioenschap, moet de strijd aanbinden met de Benjamin Vesta. Nu zijn er natuurlijk die zeggen, dat dit een spel van kat en muis wordt, maar dan hebben ze het toch mis. En dan brengen wij U in herinnering de wedstrijd Sithoc — Vesta.

Wat hebben de Sithoc-harten veel moeten doorstaan bij die gelegenheid. Wat een zenuwachtigheid omwille van de onzekerheid over de uitslag, die tenslotte een magere 2—1 zege bracht voor Sithoc.

Wanneer hedenavond de tricolores niet spoedig aan een voorsprong komen, zal het met de J.H.-supporters precies hetzelfde gaan. Tot op heden is de J.H.-aanval niet erg productief geweest. Toch zal de zege wel bij hen terecht komen, ook al omdat Vesta schaars is in het maken van doelpunten. En bij de J.H.-defensie is dat al heel moeilijk. Niettegenstaande dat zal Vesta toch een aantrekkelijk schoteltje op tafel brengen, waar vóór- en tegenstander van zal smullen. De pret begint om acht uur.

Softball

De zoon zegevierde over de vader

Chesterfield bovenaan de trap

De dames Softballwedstrijden van gisteravond in het Rifstadion hadden veel bekijks en waren ook de moeite waard, maar het vergevorderde uur van 23.30 uur, waarmede geëindigd was, is bepaald niet gunstig te noemen voor de meisjes. Een verheugend verschijnsel is het, dat het reeds eerder door ons genoemde herhaaldelijk verschijnen van de betreffende helpers en managers op het speelveld, gisteravond aanmerkelijk minder was. De instructies aan de slagmeisjes werden reeds vanaf de slagcirkel of zelfs vanaf de bank gegeven. Dat het zo blijve!

De eerste wedstrijd, die tussen Alpina en Lucky Strike ging, ving eerst om 19.30 uur aan, in plaats van om 19 uur. De wedstrijd had desondanks een prettig en vlot verloop, waarbij L.S. tot in de zesde inning de leiding had. Maar daarna liet Alpina zich van haar andere betere zijde zien en wist toch nog te winnen met 17—15.

Alpina had in het geheel 18 honkslagen op haar naam voor 17 punten en 10 fouten, tegenover Lucky Strike 7 honkslagen, 15 punten en 7 fouten.

Alpina beschikt over een paar goede slagmeisjes, waarbij vooral genoemd mogen worden Mildred Coco, dat in haar 5 slagbeurten er 4 honkslagen van wist te maken. Een tweetal thuisslagen kwam van de hand van de dames Judith Barkmeyer en Elba.

Het beste slagmeisje voor L.S. was ongetwijfeld de dame Aura Hurtado, de dochter van de manager zelf, de bekende Nicho Hurtado.

Als aardigheid zij opgemerkt, dat bij deze wedstrijd van gisteravond vader en zoon, nl. Nicho en Domingo Hurtado, tegenover elkaar kwamen te staan als respectieve managers van L.S. en Alpina, waarbij de zoon zegevierde op de vader.

De winnende opwerpster voor Alpina was Marlene Juton en de verliezende voor Lucky Strike Narda La Cruz, welke laatste wel beheerst naar de thuisplaat opwierp, maar het ontbreekt haar aan werpsnelheid. Vandaar dat zij zoveel honkslagen moest incasseren.

De tweede wedstrijd tussen Chesterfield en Dunlop was in het begin enigszins spannend te noemen, toen Dunlop met 1—0 de leiding nam. Maar al gauw nam Chesterfield het initiatief in handen om de leiding over te nemen en zelfs te behouden met een eindstand van 14—9. Het thuisslagmeisje voor Chesterfield was Capriles met 2 vriendinnen op de honken.

Chesterfield: 8 honkslagen, 14 punten en 3 fouten.

Dunlop: 5 honkslagen, 9 punten en 9 fouten.

De winnende opwerpster was Marita Clarende van Chesterfield en de verliezende W. Capriles van Dunlop.

Thans staat Chesterfield bovenaan de ranglijst met 2 gespeelde en 2 gewonnen wedstrijden. [illegible] is ongetwijfeld een van de sterkste clubs in deze competitie en is zeker een gevaarlijke mededingster naar de hoogste titel.

De scheidsrechter R. Torres scheen gisteravond er op uit geweest zijn om de opwerpsters goed in de gaten te houden en telkens werden er balks (schijnbewegingen) — in het geheel 8 in beide wedstrijden — door hem afgeroepen.

Voorts willen wij mededelen dat beide wedstrijden van gisteravond onder protest doorgespeeld werden, aangetekend door Lucky Strike en Dunlop i.v.m. het medespelen van ongerechtigde speelsters in de gelederen van Alpina en Chesterfield respectievelijk.

Tot nu toe staan er 4 wedstrijden onder protest, waarin de protestcommissie nog geen enkele uitspraak heeft gedaan. Drie protesten werden aangetekend op grond van ongerechtigde speelsters en 1 nl door Camel wegens 't optreden als hoofdscheidsrechter van de heer Pietersz in de wedstrijd Unidos — Camel, daar, volgens haar de scheidsrechter als voorzitter van Unidos staat ingeschreven en dus niet als zodanig in de wedstrijd mocht optreden. Achteraf bleek dat dit niet geheel juist was, want de heer Pietersz heeft zijn ontslag als voorzitter genomen om als scheidsrechter te kunnen fungeren.

KWETAL, DE BREINBAAS

906

[Tom] Poes en de dwerg waren intussen bij de Universiteit aange[komen] en begonnen uit te zien naar een teken van heer Bommel. Zij [keken] door de ramen en keken in openstaande deuren, maar omdat [ze aan] de achterzijde begonnen vonden ze hem niet zo gauw als [Profes]sor Sickbock dat gedaan had.

[„Laa]ten we door dit raam klimmen!" zei het kleine mannetje ten [slotte.] „Hier achter zie ik een werkplaats met erg mooie trooisels.." [„Da]t zijn flessen!" zei Tom Poes. „En dat is geen werkplaats maar [een la]boratorium."

[„Goe]d," zei de dwerg. „goed. Uw namen zij zo moeilijk en mijn [bre]am is maar klein en ik weet niet alles. Maar ik zou daar [gra]n wel graag eens rondkijken en bovendien wil ik met heer [Bomm]el spreken over die dimensie-hevelaar, u weet wel!"

[„Laa]ten we maar naar binnen gaan!" zei Tom Poes„ Ik moet heer [Bommel] ook spreken, want ik heb zo het idee, dat hij best een beetje hulp gebruiken kan!"

Nu, we weten, dat Tom Poes daar gelijk in had. Want, terwijl de dwerg Kwetal naar binnen kroop, gevolgd door Tom Poes, had Heer Bommel het erg benauwd. Professor Sickbock trad met een valse lach op hem toe en vroeg: „Kan de zeergeleerde doctor Bommel me misschien uitleggen hoe de geleerde Knacketbrot zijn interpatietheorie verklaarde in zijn standaard-werk „Enkele variaties op de bevingstheorie van Schnauz"? Wel, dat kan hij niet! Ziedaar! Hij kan het niet!"

Dat was waar. Heer Bommel zag geen kans om het uit te leggen en ieder lezertje, dat niet minstens de zevende klas van een goed gymnasium heeft afgelopen en goed heeft opgelet, zou er net zo voor staan.

Maar dat zag er natuurlijk lelijk uit. Want als men doctor honoris causa wil worden moet men toch IETS weten, zeg nu zelf.

[CUR]ACAO

[HET] WERD BESLOTEN......

[In d]e gisteren gehouden com[missie]vergadering der Staten [heeft] het Lid van de RR voor [Openb]are Werken, J. H. Spro[ck] toestemming gegeven tot [het] verboeken van aan het [eilandsge]bied Curaçao ter be[schikk]ing gestelde credieten der [begrot]ing 1952 naar het artikel [„Onde]rhoud wegen". Voorts ga[ven d]e in de commissie aanwe[zige S]tatenleden hun goedkeuring [aan h]et installeren van een air [condi]tioning in de kamer van de [Presi]dent van het Hof. Destijds [ware]n de Staten tegen deze aan[...]

[...]rts werd goedgekeurd, dat [ee]n deskundige voor het op[voedi]ngswezen naar de Neder[landse] Antillen zou komen. Hier[over] schreven wij reeds uitvoe[rig n.]a.v. een lang geleden ge[houde]n persconferentie met de [...] heer J. Abrahams mocht [verne]men, dat er geen bezwaar [bestaa]t om aan het eilandgebied [Bona]ire een bedrag van f 20.000 [ter b]eschikking te stellen voor[uitlop]ende op de Suppl. Begroting [...], opdat het werk op Bonaire [onge]stoord voortgang kan vinden.

[MAR]TINUSSCHOLEN BEZOEK

[Z.] Exc. Gouverneur mr Struyc[ken e]n zijn echtgenote zullen mor[genoc]htend het Martinusgesticht [en d]e daarbij behorende scholen [bezo]eken.

[TE]LEFONEREN NA 6 UUR GOEDKOPER

[D]e LRD overweegt de telefoon[tari]even met Aruba v.v. na 18.00 [uur] te verlagen. Hierdoor wordt [het t]elefoonnet op de dag ontlast.

HET VERKEER

[Er] waren gisteren 2 lichte aan[rijdin]gen.

[TE]RECHT EN BESCHADIGD

[Gis]teren meldden wij dat er [twee] 17-jarige jongens uit het Op[voed]ingsgesticht zijn gevlucht. Zij [zijn] nu terecht In de afgelopen [nacht] hebben zij een luxe auto [...] op Scharloo genomen en [zijn] er mee aan het rijden gegaan. [De] wagen werd later op Marche[na] in zwaar beschadigde toestand [terug]gevonden.

LEICA'S SPLEET-COMPENSATIE.

[E]nige tijd geleden bezichtigden wij op de leerzame clubavonden van de „Curaçaose Camera Club" een aantal kleuren slides van een der leden. De opmerking werd gemaakt, dat de slides aan de linkerkant — gezien in de richting van het screen — iets donkerder getint waren dan aan de rechterkant.

Als mogelijke verklaring werd opgegeven, dat dit komt omdat het spleetgordijn — de foto's waren genomen met een „Leica" — in het begin nog niet de volle snelheid zou hebben en dus links de belichting iets langer is dan aan het eind, waar de sluiter zijn maximum snelheid heeft bereikt.

De mening, dat het spleetgordijn van de Leica in het begin nog niet de volle snelheid zou hebben, is inderdaad juist.

De Leica-camera echter bezit de zg. automatische spleet-compensatie, dat het volgende wil zeggen: wordt de sluiter in werking gesteld, dan loopt die natuurlijk nog niet op de volle snelheid, doch de spleet is dan vrij smal; naarmate de sluiter „harder" begint te lopen, wordt de spleet breder, zodat van een onregelmatige verlichting beslist geen sprake kan zijn, althans niet door dit feit! Het van smal naar breed overgaan is met het blote oog vanzelfsprekend niet zichtbaar.

Dat er een onregelmatige verlichting zou ontstaan, kan natuurlijk wel een andere oorzaak hebben; er kunnen zich bv. snippers in het mechanisme bevinden, er kan een defect aan de sluiter zijn, enz., enz. Het is uitgesloten dat ongelijkmatige verlichting het gevolg zou zijn van hetgeen men in de bedoelde bijeenkomst opwierp, juist omdat de Leica de „speelt-compensatie" bezit.

CARTA SICAR'S RUM.

Van de firma **E. & G. Martijn** ontvingen wij een fles heerlijke „Carta Sicars Rum", een pikante smaak hebbende rum uit Cuba en zó uitermate geschikt om gebruikt te worden puur en/of in combinatie met sodawater, coca-cola, enz.

Inderdaad, one of the most delicious drinks your palate ever touched......

AANKOMST VLIEGTUIGEN

Het KLM vliegtuig dat Zaterdag van Curaçao vertrok landde gisteren 03.03 uur Ned. tijd op Schiphol.

D'R IN EN D'R UIT

Haven: in 8 vrachtschepen (6), tankers (13) en 2 zeilboten (5) met 25 landende passagiers, 208 in transito en 2 vertrokken.

Hato: in 14 en uit 14 vliegtuigen met 114 landende passagiers, 58 in transito en 84 vertrokken.

SCHEEPVAARTBERICHTEN

Dalheim v Hamburg nr Cristobal, **Ino** v Pto. Cabello nr Cristobal, **Bachus** v Paramaribo nr Mobiele, **Sta Paula** v New York nr La Guaira. **Port Brisbane** v Cristobal nr Londen, **Bolivia** v Pto Cabello, **Caribe** v Sta Martha.

HET WEER

Max. temp. 31.8 C (89.2 F), min. 27.8 C (82 F) en gem. 29.1 C (84.4 F). Max. wind 17, min. 9 en gem. 13 knopen. Vochtigheidsgehalte 72%. Bewolking: licht bewolkt een en bewolkt 13 uren.

AGENDA

WEST-END: „Moeder Augustina" 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „El derecho de nacer" 19 uur en „The Queen of spades" 21 uur.

ROXY: „The feathered serpent" 19 uur en „A millionair for Christy" 21 uur.

VOETBAL: **Juniores:** Canisius Boys — Jong Curaçao Jr. 19 uur en **A-klasse** Jong Holland 1 — Vesta 1 20.45 uur (Rifstadion).

JPF-CLUB: Canasta-avond 20.15 uur.

CULTUURCENTRUM: De litteratuur in de Nederlandse Antillen 20.15 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der Apotheken worden waargenomen door: **Botica Corsou,** De Ruyterkade 37, tel. 1250 en **Botica Brion,** Brionplein 29, tel. 3222.

WIT- GELE KRUIS: De nacht- en Zondagdienst der verpleegsters worden waargenomen door Zuster Witmarschen, Niewindtstraat 22A, tel. 3773.

Voor Kontooruren: [...] en 15 — 18 uur: bellen Marktstraat 1, tel. 1836.

Buiten kantooruren: voor spoed: 3773

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst heer A. Visser, van 7 — 15 uur, tel. 1758.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:
Kantoor Handelskade 6, werkdagen van 07.00 — 19.45.
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw) dagelijks dag en nacht

CUROM

Woensdag: 17.30 Muzikale kinderuitzending in het Papiament; 17.50 Gramofoonplaten; 18.05 Cumpleanos Feliz; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 Wat de handel biedt; 20.30 „The Voice of the Windward Islands"; 21.00 Conjunto-avond met Quinteto Bonaire; 21.45 Nieuws, 21.50 Kalender; 22.00 Dansmuziek; 22.30 Sluiting.

P.C.J.

Woensdag: 19.00 Nieuws; 19.16 Nieuwsjournaal; 19.24 Metropole Orkest; 19.48 Rondetafelparlement; 20.08 **West-Indische rubriek:** Caraibisch commentaar; 20.38 Piano-duo André de Raaff en Jacques Schutte; 20.49 Kerknieuws; 20.55 Avondgebed: Prof. Dr J. H. Bavinck; 20.58 Sluiting.

AVRO

Woensdag: 17.00 Vertelling voor kinderen; 17.10 Jazz-praatjes door J. Samson; 17.40 Voor de Jarigen op de Antillen; 18.00 Indonesische muziek; 18.40 Nieuws; 19.00 Advertenties; 19.10 Klassieken; 20.55 Nieuws en Sluiting.



AMIGOE VAN DE JEUGD



PRINS ROLAND EN DE ZES WOORDEN

Er was eens een prins, die Roland heette. Hij had geen broertjes of zusjes en de koning en de koningin zouden heel trots op hun knappe jongen geweest zijn, als Roland niet zo'n wreed en zelfzuchtig karakter had gehad. Zijn ouders hadden daar veel verdriet van. Op een dag kwam er een fee bij de koningin en zei:

„Uw zoon Roland is een slecht mens; hij verdient niet, dat hij nog zo kan spreken als een ander mens. En daarom," zo ging de fee verder, „zal de prins zich voortaan alleen nog maar in de taal van de dieren kunnen uiten." Toen zwaaide zij eenmaal met haar toverstaf en verdween. Tegelijkertijd hoorde de koningin lawaai buiten; daar was Roland, die met zijn ridders terugkeerde van de jacht.

Roland's paard stond ongeduldig te trappelen, terwijl de brug van het kasteel werd neergelaten. En toen een bedelaar, die luid om een aalmoes riep, dichterbij kwam, sprong het schichtig opzij. De prins drukte zijn hielen in de flanken van het paard en zou de man omvergereden hebben, als deze niet vlug opzij was gesprongen. De opperjachtmeester, die toch heel wat van Roland gewend was, was hier zo verontwaardigd over, dat hij uitriep: „Zo iets doet een prins niet!"

Hoe durft een gewone ridder zo tegen mij te spreken, dacht de prins. En hij wilde schreeuwen: „Werp hem in de kerker." Maar tot zijn stomme verbazing kwamen er geen woorden uit zijn mond! Het was een raar geluid, precies de schreeuw van een havik!

De ridders keken elkaar eens aan. Een van hen grinnikte zachtjes, een tweede volgde zijn voorbeeld en spoedig lachten ze allemaal.

„Hoe durven jullie," wou de prins zeggen, maar nu was het net een hond, die blafte.

De prins kreeg ineens de schrik te pakken — het leek wel of hij geen enkel woord meer zeggen kon — en tegelijk werd hij zo kwaad, dat hij zijn paard keerde en regelrecht het bos weer indraafde.

Hij reed steeds maar dieper het bos in. Takken sloegen hem in het gezicht, zijn mantel bleef aan de doornstruiken haken, maar Roland merkte niets. Hij dacht alleen maar aan zijn ridders, die hem hadden durven uitlachen.

Toen zijn paard van uitputting neerviel, ging hij te voet verder, zo diep ellendig, dat hij helemaal niet merkte, dat hij de grens van zijn vaders koninkrijk overging. Na een poosje begon hij honger te krijgen. Misschien zou hij wel noten, bramen of wild kunnen vinden. Hij begon ijverig te zoeken, maar vond een hele tijd niets. Eindelijk — het liep al tegen de middag — zag hij een konijn, dat in een klem vastzat. Hij trok zijn mes al om het konijn te doden, maar het diertje



keek hem zo smekend aan, dat de prins tot zijn eigen verbazing zijn mes weggooide. „Konijntje," zei hij, „ik ben wel ongelukkig, maar ik zal je niets doen, ik zal je vrijlaten." En het konijntje begreep hem, want de prins sprak nu immers de taal van het dierenrijk. Toen de klem open was, sprong het konijntje er uit en bedankte hem, en nu ontdekte prins Roland, dat hij niet alleen de dierentaal kon spreken, maar ook verstaan.

„Jij bent goed voor mij geweest," zei het konijntje, „en ik zal je belonen. Ik geef je de macht om één woord van de mensentaal te zeggen. Denk er om, dat je het goed gebruikt!"

Even later zag de prins een mus, die een pijl in zijn vleugel had.

„Ik zal je even helpen, musje," zei de prins en hij haalde de pijl er voorzichtig uit.

„Jij bent goed voor mij geweest, prins Roland," tjilpte de mus, „en ik zal je belonen. Ik geef je de macht om één woord van de mensentaal te zeggen. Denk er om, dat je het goed gebruikt!"

Vlak daarop ontmoette de prins een eekhoorn, die een snee in zijn poot had, en hij legde een verband om zijn poot. „Jij bent goed voor mij geweest", zei de eekhoorn, „en nu zal ik je belonen. Ik geef je de macht om één woord van de mensentaal te zeggen. Denk er om, dat je het goed gebruikt!" En op zijn weg door het bos ontmoette Roland nog drie dieren, die hulp nodig hadden. Hij vond een jong vosje, dat verdwaald was en bracht het weer bij zijn moeder terug. Hij haalde een doorn uit de poot van een grote bruine beer en legde een klein roodborstje, dat gevallen was, weer terug in zijn nest. En voor elke goede daad kreeg hij de macht om één woord van de mensentaal te spreken.

De moeder van het roodborstje bleef om hem heen fladderen. Even later ging het op zijn schouder zitten en fluisterde in zijn oor: „De koning van dit land rijdt met zijn dochter en zijn ridders door het bos. De brug, waar zij overheen moeten, is kapot, maar zij rijden zo hard dat zij het niet zullen merken voor het te laat is."

„Ach, maar hoe zou ik ze kunnen tegenhouden?" vroeg de prins, „ik kan toch immers niet meer praten!"

„Je zou die zes woorden kunnen gebruiken," stelde het roodborstje voor.

Toen de prins bij het bospad kwam, zou de stoet hem nog voorbijgegaloppeerd zijn, als Roland niet naar voren was gesprongen en hard geschreeuwd had: „Halt, sire, de brug is kapot!" De koning zond twee ridders vooruit om te zien of het waar was en toen die terugkwamen, zeiden zij dat Roland inderdaad gelijk had.

„Gij hebt ons het leven gered," sprak de koning tot hem. „Wie zijt gij?"

Prins Roland wilde antwoorden, maar hij had al zijn woorden verbruikt. Hij kon alleen maar knorren als een big. De koning werd boos. „Gij houdt mij voor de gek," riep hij en sprak tot zijn hovelingen: „Werp deze man in de kerker."

Op een goede dag kwam de prinses aan de deur van de kerker. Zij draaide de grote ijzeren sleutel om en zei: „Ga er meteen vandoor, voordat de wacht terugkomt! Gij moet dit land snel verlaten, want mijn vader zal zeer boos zijn, als hij weet, dat ik u vrijgelaten heb."

Dan ga ik niet, dacht de prins, want ik wil niet, dat de prinses moet lijden, omdat zij mij vrijgelaten heeft.

En ineens stond daar weer de fee, die aan zijn moeder, de koningin, verschenen was. „Prins Roland," zei de fee, „je hebt geleerd om vriendelijk en goed te zijn. Van nu af aan, spreek als een mens, en iedereen zal u weer verstaan!"

De fee verdween en de prins ontdekte, dat hij eindelijk weer spreken kon. En direct begon hij de prinses te vertellen, wat er allemaal met hem gebeurd was. De prinses nam hem mee naar de koning, die Roland alles vergaf. Prins Roland vond de prinses zo lief, dat hij de koning om haar hand vroeg.

En toen de bruiloft met veel pracht en praal gevierd was, nam Roland de prinses mee naar zijn vaders koninkrijk, waar Roland's ouders zeer verheugd waren, dat Roland zo veranderd was.

En niet lang daarna volgde Roland zijn vader op en de nieuwe koning en koningin waren zeer geliefd in het hele land.

LEERRIJKE LESSEN

Het paard en de ezel

Een paard en een ezel waren samen met hun meester op stap. Het paard draafde lustig naast grauwtje voort, maar de ezel zuchtte en klaagde en nu en dan liet hij droevig zijn kop hangen.

Geen wonder.

Al de vracht, die ze op reis nodig hadden, was op de rug van de arme ezel geladen.

„Ach", zei de ezel tot het paard, „neem een beetje van mijn vracht over, want ik kan haast niet meer."

„Ik denk er niet aan", zei het paard, „ik heb het zo veel te fijn."

Het duurde niet lang of de ezel zonk door zijn knieën en bleef liggen langs de weg. Toen de meester zag, dat het arme dier van uitputting was gestorven, nam hij alle vracht van diens rug en legde ze op het paard. En daar hij de huid van de ezel niet wilde missen, stapelde hij ook die nog op de rug van het edele dier.



„Helaas", zuchtte het paard, „ik ben er nu nog erger aan toe dan die ezel. Want nu moet ik ook nog zijn huid meeslepen. Waarom heb ik niet een beetje van zijn lasten overgenomen, voordat hij zo zwak was, dat hij het niet meer kon bolwerken? Dan had ik ten minste niet alles hoeven te dragen."

Het paard had gelijk. Want is het niet waar, dat vele handen het werk licht maken en dat je, als je elkaar helpt en bijspringt, niet alleen veel vlugger klaar bent met een opdracht, doch ook het weldoende gevoel hebt, dat je jezelf nuttig hebt gemaakt, ook voor anderen?

Leonardo Da Vinci

Vorige week hebben we gezien dat Leonardo ook „geheime wagens" had uitgevonden, welke plannen hij echter niet aan mensenhanden toevertrouwde.

Slechts één keer heeft hij alle voorbehoud laten varen. Dat was toen de Turken een gedeelte van zijn land hadden bezet. Hij was toen op zijn post als vestingbouwkundige en bood de regering zijn uitvindingen aan, opdat zij het verlorene zou kunnen heroveren. Het waren een soort schepen waarmee men onder water kon varen (de voorlopers van de onderzeeërs). Wellicht waren de Turken op de hoogte van de gevaren, die hun boten bedreigden en heeft dit de vrede en de bevrijding van het gebied verhaast.

In een brief aan een vorst heeft hij een opsomming gegeven van zijn uitvindingen op militair gebied:

„Ik beschik over een methode om zeer lichte bruggen te maken, welke gemakkelijk gedragen kunnen worden en waarmee men de vijand kan achtervolgen of een andere keer aan zijn greep ontsnappen; nog andere bruggen kan ik vervaardigen, welke beveiligd en bestand zijn tegen vuur en in de strijd gemakkelijk kunnen worden opgebroken en verplaatst. Bovendien weet ik een manier om die van de vijanden in brand te steken en te vernielen.



Een van de beroemdste schilderyen van Leonardo da Vinci, de zogenaamde Mona Lisa.

Ik weet, hoe men bij een beleg de loop van het water van de grachten kan veranderen en ik heb vele werktuigen welke van zeer groot gewicht kunnen zijn bij een belegering.

Ik beschik over middelen om te bombarderen, welke gemakkelijk te vervoeren zijn en waarmee een rook ontwikkeld kan worden, welke grote schrik brengt onder de vijand en verwoesting en verwarring in zijn gelederen aanricht.

Ik ken een methode om onderaardse wegen aan te leggen en zonder enig gerucht dáár te komen, waar het nodig zou zijn onder grachten en rivieren te passeren.

Ik maak wagens, welke geheel beschermd en onkwetsbaar zijn en welke zich begeven onder de vijand en daar een grote vermoesting en wanorde aanrichten. En er achter kan ongedeerd en zonder enige hinder nu de infanterie volgen. (Dit zijn dus de tanks).

Indien nodig, zal ik nog andere wapens maken, welke een wonderlijke uitwerking zullen hebben.

Ook voor de strijd op zee heb ik allerlei middelen, zowel om aan te vallen als te verdedigen en schepen, welke weerstand kunnen bieden aan de zwaarste bombardementen".

Inderdaad was Leonardo's kennis van oorlogswerktuigen wonderbaarlijk. Leonardo da Vinci hield zich bezig met alles, wat dienstig kon zijn voor de verdediging van zijn geboortegrond.

Leonardo heeft in verschillende plaatsen gewoond zoals te Milaan, Florence, Venetië, Genua, Padua, Bologna, Rome.

In het jaar 1516 reisde hij naar Frankrijk waar hij te Amboise, aan de Loire, in 1519 op 67-jarige leeftijd is overleden.

VONKJE de vrolijke vrijbuiter

IK VIND HET HIER ZO NAAR!
WOU JE ERVANDOOR NANNIE

1 De meisjes waren zo verwonderd, Nannie in de wasmand te vinden, dat ze eerst sprakeloos stonden. Ten slotte zei Vonkje: „Wou je er vandoor Nannie?" „Ja," antwoordde Nannie, „ik vind het hier zo naar."



2 Vonkje had al heel wat moeilijkheden met Nannie gehad en toch mocht ze haar wel. „Hoor eens, Nannie," zei ze vriendelijk, „als je met ons vriendin wilt worden, zul je het hier gauw prettig vinden."

ZULLEN WE EEN FEESTJE VOOR HAAR OPZETTEN?
JA! FIJN!

3 Nannie zweeg. Ze had het zich eenmaal in haar hoofdje gezet, dat de school van juffrouw Barry niet leuk was. Maar Vonkje gaf de hoop niet op en ze stelde Lola en Jantha voor een feestje voor Nannie te houden.



4 „Als ze een paar vriendinnetjes had, zou ze best van de school gaan houden," meende Lola. „Ik zal haar een uitnodiging sturen!" „En ik," zei Jantha, „zal in de keuken een taart en koekjes gaan bakken."

O, DANK JE!
HIER IS EEN BRIEF VOOR JE, NANNIE!

5 Lola schreef een keurige uitnodiging, die door alle drie de meisjes ondertekend werd. Lola deed ze netjes in een envelop en ging ze zelf naar Nannie brengen. „Hier is een brief voor je, Nannie," zei ze.

ONZE WONDERE WERELD







